

**E            NATURWISSENSCHAFTEN, TECHNIK, MEDIZIN**

**EC           BIOWISSENSCHAFTEN**

**ECD        Botanik**

**Deutschland**

**Baden-Württemberg**

**Pflanzen mit volkstümlichen schwäbischen Namen**

**WÖRTERBUCH**

**18-4        *Schwäbische Flora* / von Theodor Müller. Schwäbischer Albverein e.V. - 2., überarb. und erg. Aufl. - Darmstadt : wbg Theiss, 2018. - 816 S. ; Ill. ; 20 cm. - (Natur - Heimat - Wandern). - ISBN 978-3-8062-3813-6 : EUR 20.00  
[#6280]**

In der äußeren Aufmachung gleich, aber im Umfang um über 80 Seiten stärker als die 1. Auflage<sup>1</sup> präsentiert sich die 2. Auflage der ***Schwäbischen Flora***.<sup>2</sup> Das Geleitwort ist identisch, auch die *Einleitung* ist nicht wesentlich überarbeitet, sondern ebenfalls fast gleichlautend. Immerhin werden laut Vorwort 59 Pflanzenarten mit schwäbischen Namen neu aufgenommen, so daß insgesamt über 500 Pflanzenarten vorgestellt werden. Die Angabe „über 500“ findet sich im Geleitwort beider Auflagen. Geordnet sind die Pflanzen alphabetisch nach ihren deutschen Gattungsnamen, wobei es etwas verwirrt, wenn Adjektive oder Präfixe voranstehen, also z. B. Schwarzer Hollunder oder Garten-Fuchschwanz. Etwa mehr systematische Logik wäre hier besser. Die Pflanzenbeschreibung enthält neben einem guten Foto kurze morphologische Daten, die wichtigsten Inhaltsstoffe, Verbreitungshinweise, Verwendungsmöglichkeiten, Hinweis auf Gefährdung und den oder die schwäbischen Namen. Ein überarbeitetes *Glossar*, das die pflanzlichen Inhaltsstoffe erläutert, ein kurzes, ebenfalls ergänztes Literaturverzeichnis und ein umfangreiches *Register* beschließen das Werk. Leider hat auch in der 2. Auflage kein Register der schwäbischen Pflanzennamen, da, laut Einleitung, dies wegen des Registerumfangs nicht möglich ist. Würde man auch im Register konsequent die deutschen Gattungsnamen und nicht auch noch die Adjektive und Präfixe als Suchbegriffe aufführen, gäbe es sicher Platz für ein schwäbisches Pflanzennamenregister. Wer einen schwäbischen

---

<sup>1</sup> ***Schwäbische Flora* / Schwäbischer Albverein e.V. Stuttgart. Von Theo Müller. - Stuttgart : Theiss, 2011. - 735 S. : zahlr. Ill. ; 20 cm. - (Natur - Heimat - Wandern). - ISBN 978-3-8062-2552-5 : EUR 25.00 [#2399]. - Rez.: *IFB* 11-4 <http://ifb.bszbw.de/bsz344541010rez-1.pdf>**

<sup>2</sup> Inhaltsverzeichnis: <https://d-nb.info/1156343690/04>

Pflanzennamen parat hat, z.B. „Mädlesbatenka (-matenka)“, wird hier stranden. Es ist die Schlüsselblume *Primula veris*. Wie bereits in der Rezension zur 1. Auflage erwähnt, ist die Akrebie des Autors, die schwäbischen Pflanzennamen zusammenzutragen, zu loben. Leider fehlt auch in der 2. Auflage der letzte, wichtigste Schritt, die Verknüpfung der schwäbischen mit den deutschen Pflanzennamen.

Joachim Ringleb

#### QUELLE

Informationsmittel (IFB) : digitales Rezensionsorgan für Bibliothek und Wissenschaft

<http://www.informationsmittel-fuer-bibliotheken.de/>

<http://informationsmittel-fuer-bibliotheken.de/showfile.php?id=9449>

<http://www.informationsmittel-fuer-bibliotheken.de/showfile.php?id=9449>